



**TRANG** signature

**thaifex  
anuga  
ASIA**

28 May - 1 June 2024  
IMPACT MUANG THONG THANI  
BANGKOK, THAILAND  
**Hall 10 Zone: Fine Food**  
**Booth: LL47**

**TRANG SIGNATURE CATALOG**  
(สินค้าจังหวัดตรัง)

**สินค้าสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ (GI)**  
**อาทิ พริกไทยตรัง ข้าวเบายอดม่วงตรัง สินค้าอัตลักษณ์**  
**และสินค้านวัตกรรม อาทิ อาหารทะเลแปรรูป**  
**ลูกชิ้นพริกไทย**  
**กะปิกุ้งแท้ เครื่องแกงสำเร็จรูป**  
**น้ำพริก/ผงโรยข้าวจากแหลมอ่อน**  
**และเครื่องดื่มที่เกิดจากภูมิปัญญาพื้นบ้าน**





# BANSUAN HERITAGE



**ORGANIC TRANG PEPPERS**

**Bansuan Heritage Trang Pepper Company Limited**





พริกไทยตรังพันธุ์ปะเหลียน เม็ดเล็ก  
รสชาติเผ็ดร้อน กลิ่นฉุนเป็นเอกลักษณ์  
จากการรักษาภูมิปัญญา  
เฉพาะถิ่น และสร้างคุณค่าโดยการต่อยอด  
เป็นผลิตภัณฑ์กลุ่มสุขภาพ สร้างรายได้ให้  
กับชุมชนเป็นเสน่ห์ของจังหวัดตรัง  
ที่ต้องพูดถึงและลิ้มลอง

Trang Pepper (Palian Variety) small seeds spicy taste  
The pungent smell is unique from preserving wisdom locally  
and creating value by expanding It is a health group product.  
Creating income for the community is the charm of Trang Province.  
that must be talked about and tasted.

...Hot and spicy flavor, unique aroma...

บริษัท บ้านสวนมรดกพริกไทยตรัง จำกัด ผู้ประกอบการ พริกไทยตรัง  
ซึ่งเป็น สินค้า Gi ของจังหวัดตรัง ผ่านการรับรอง แปลงปลูกพริกไทยตรัง  
และโรงงานแปรรูปพริกไทยตรัง มาตรฐานเกษตรอินทรีย์สากล (EU Organic)  
ซึ่งเป็นที่แรกในประเทศไทย และโรงงานแปรรูป  
ยังได้รับมาตรฐาน ออ .แห่งแรกของจังหวัดตรัง  
และยังผลิตพริกไทยตรังอินทรีย์เม็ดแดง ได้เป็นที่แรกของจังหวัดตรัง  
“เราตั้งใจทำและสร้างมาตรฐาน เพื่อความปลอดภัยของผู้บริโภค”

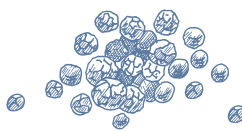
Bansuan Heritage Trang Pepper Co., Ltd.  
the operator of Trang Pepper which is a GI product of Trang Province  
certified Trang pepper planting plot and Trang pepper processing  
factory International organic standards (EU Organic)  
which is the first in Thailand and processing plants It also received  
the first FDA standard in Trang Province.  
and also produces red Trang organic peppercorns It was the first in Trang Province.  
“We intend to do and create standards for the safety of consumers”



White Pepper



Black Pepper



Red Pepper

**Contact:**

Bansuan Heritage Trang Pepper Co., Ltd.  
15 Moo 1 Thungkrabue Yantakhaw Trang 92140 Thailand  
(+66)81-409-2416

บริษัท บ้านสวนมรดกพริกไทยตรัง จำกัด  
15 หมู่ 1 ต.ทุ่งกระบือ อ.ย่านตาขาว จ.ตรัง 92140  
(+66)81-409-2416



Registered as Thai Geographical Indication  
Registration Number: GI 64100170







# LADA



**TRANG PEPPER**

**BansuanfarmTrang**





## บ้านสวนฟาร์มตรัง

พริกไทยตรัง สินค้า GI จังหวัดตรัง ภายใต้แบรนด์ “ลดา” จากพนักงานเอกชนสู่เกษตรกร ที่มีจุดมุ่งหมาย กลับบ้านเกิดเพื่อพัฒนายกระดับพริกไทยตรัง พืชพื้นถิ่น ของจังหวัดตรัง ให้เป็นที่รู้จัก โดยเฉพาะร้านอาหาร ร้านของฝากของ จังหวัดตรัง

### Bansuanfarm Trang

Trang pepper (GI product) Trang Province, under the brand “Lada” from private employee to farmer A team with a purpose go back to your hometown to develop and upgrade Trang pepper, a local plant of Trang Province to be known especially for restaurants and Souvenir shops in Trang Province.

### “พริกไทยตรัง”

คุณค่าที่มากกว่าเครื่องปรุง หรือเครื่องเทศนั้นก็คือการรักษาคุณค่า ของผลิตภัณฑ์และการแปรรูปเพื่อเพิ่มมูลค่าให้กับ พริกไทยตรัง

..พริกไทยตรัง (พันธุ์ปะเหลียน)

เดิมเป็นพืชป่า แถบเทือกเขาบรรทัด เติบโตได้ดีในบริเวณที่ลาดชัน เดิมที ปลูกมากในพื้นที่ทับเที่ยง และ อ.ปะเหลียน มีชื่อเสียงและส่งออกไปยังประเทศสิงคโปร์ ปีนัง จีนและหัวเมืองทางด้านคาบสมุทรมลายู โดยเรือสำเภา เรือกลไฟ เป็นต้น  
 ในนาม “Trang Pepper” ประกอบด้วย จ.ตรัง มีเทือกเขาบรรทัดล้อมรอบอีกฝากฝั่งติดกับทะเลอันดามัน จึงทำให้มีทั้ง ทะเลและลมบกและลมทะเล และด้วยกรรมวิธีอันปราณีตจากภูมิปัญญารุ่นสู่รุ่น ทำให้พริกไทยตรังมีความแห้ง หอม เผ็ด กลิ่นฉุนเฉพาะ จึงครองใจผู้บริโภคมาอย่างยาวนาน

### “Trang pepper”

Value that is more than seasoning or that spice is to preserve its value of products and processing to add value to Trang pepper.

..Trang pepper (Palian Variety)

It was originally a wild plant around Banthad mountain range Grows well on steep slopes.

It is grown mainly in Thap Thiang and Palian District.

It is famous and is exported to Singapore for sale. Penang, China, and

cities on the Malay Peninsula by Junk ship, Steamboat, etc.

In the name of "Trang Pepper" together with Trang Province,

There are Banthad mountain ranges surrounding it on the other side next to the Andaman Sea.

Therefore having both Land and sea breezes and with the meticulous process of wisdom from generation to generation makes Trang pepper dry, fragrant, spicy, and has a specific pungent odor.

Therefore, it has won the hearts of consumers for a long time.



Black Peppercorn



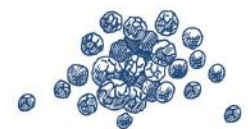
White Peppercorn



Ground Black Pepper



Ground White Pepper



### Contact:

BansuanfarmTrang

66/1 m.2 Thungyao Palian Trang 92180

(+66)993204698

บ้านสวนฟาร์มตรัง

66/1 ม.2 ต.ทุ่งยาว อ.ปะเหลียน จ.ตรัง 92180

(+66)993204698



Registered as Thai Geographical Indication

Registration Number: GI 64100170







# BAO YOD MUANG TRANG RICE



**Visahakit Chumchon Phatthana Kan Kaset Krop Vongjon Fai  
Khlong Nangnoi Limited Partnership**



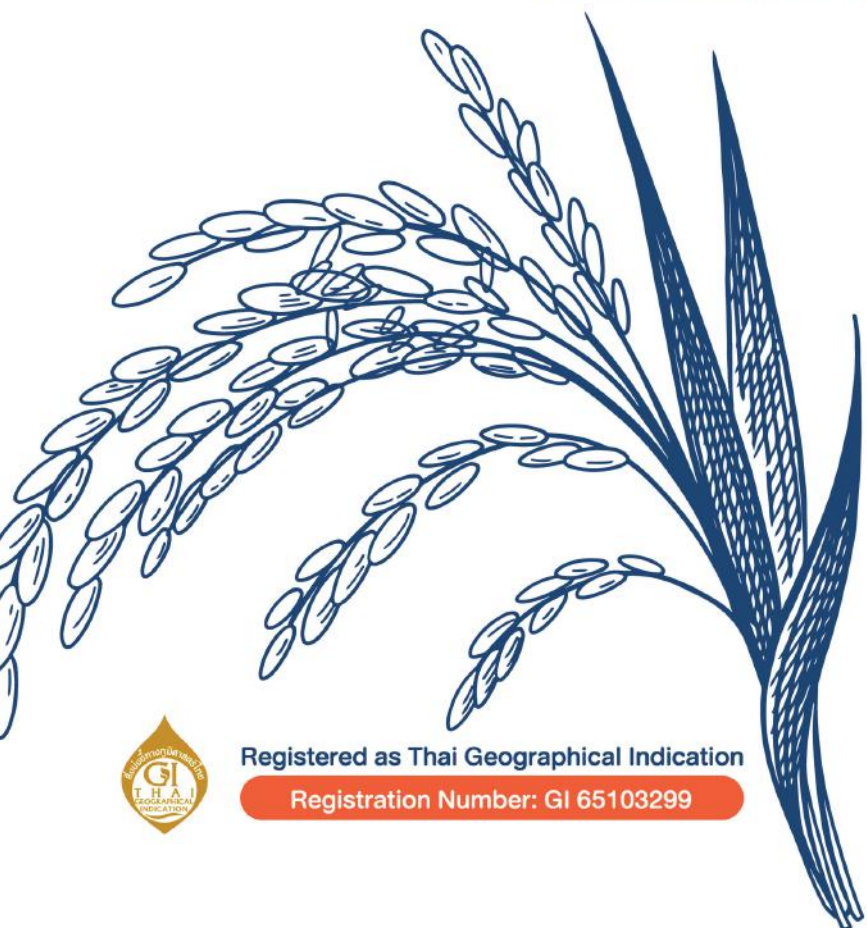
**ข้าวเบายอดม่วงตรัง  
สินค้า GI...หนึ่งในสายพันธุ์ข้าวของตรัง  
ที่ได้รับการรักษาเอกลักษณ์เฉพาะถิ่น  
ต่อยอดด้วยการนำไปพัฒนาที่หลากหลาย  
พร้อมสร้างมูลค่าเพิ่มได้อย่างดี**

Bao Yod Muang Trang Rice  
is GI Product the one of Trang's rice varieties.  
has preserved its local identity Continuing with  
development in a variety of ways.  
Ready to create added value as well.



พันธุ์ข้าวพื้นเมืองที่มีเอกลักษณ์ของเปลือกเมล็ดข้าวที่เมื่อแก่จัด  
จะเปลี่ยนเป็นสีม่วง เหมือนสีของยอดมะม่วงเบา ตัวข้าวอุดมไปด้วยโปรตีนสูง  
คาร์โบไฮเดรตต่ำ กลิ่นหอม รสชาติอร่อยนุ่ม นำรับประทาน ทำให้สร้าง  
อาชีพให้กับชุมชน เกิดการรวมตัวเป็นวิสาหกิจแปลงใหญ่ กระจายไปในหลาย  
พื้นที่ในจังหวัดตรังสร้างระบบเศรษฐกิจที่มีความเข้มแข็งจากระดับครัวเรือน  
จังหวัดและประเทศ

Unique local rice varieties of rice grain husks that are mature will change to purple  
Like the color of the light mango shoots, the rice is rich in protein.  
Low in carbohydrates, aromatic, delicious, soft, and appetizing, creating a career for  
the community. There was a merger of large enterprise spread in many Areas in Trang Province  
create an economic system. that is strengthened from  
the household level Province and country



**Contact:**

VISAHAKIT CHUMCHON PHATTHANA  
KAN KASET KROP VONGJON  
FAI KHLONG NANGNOI LIMITED PARTNERSHIP  
331/1 Moo.1 Na Khao Sia Sub-district ,  
Nayong District , Trang, 92170  
(+66)82-2948045  
พจก.วิสาหกิจชุมชนพัฒนาการเกษตรครบวงจร  
ฝายคลองนางน้อย  
331/1 ม.1 ต.นาข้าวเสีย อ.นาโยง จ.ตรัง 92170  
(+66)82-2948045



Registered as Thai Geographical Indication

Registration Number: GI 65103299





# UPVALUE INGREDIENTS TO GASTROCITY

By Trang Supply Food



**รส  
ไครล์**  
ROS  
KRILL

Organic Baoyod Muang Trang Rice / Krills Paste Low sodium

Trang Supply Limited Partnership





# เพิ่มมูลค่าวัตถุดิบ สู่เมืองแห่งวิทยาการอาหาร

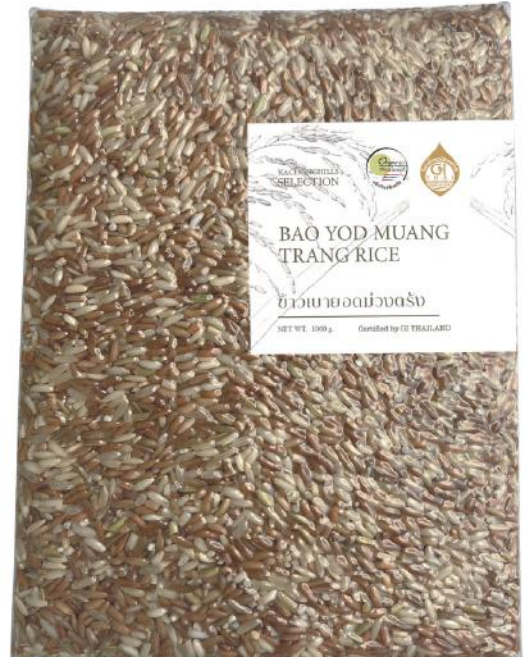
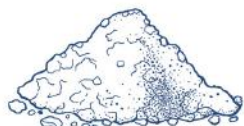
UPVALUE INGREDIENTS  
TO GASTROCITY

## Krills Paste Lowsodium



กะปิหรือเคยกุ้งชั้นดีจากประมงพื้นบ้านทะเลตรัง  
สุดยอดนวัตกรรมเครื่องปรุงรสอาหารกินได้ สำหรับคนรักสุขภาพ  
กระบวนการผลิต ที่ใช้ดอกเกลือคุณภาพเพียง 4% ในการหมักกุ้งเคย  
(ปกติใช้เกลือมากกว่า 15%) ปราศจากการปรุงรสด้วยน้ำตาล ผงชูรส  
และสารปนเปื้อนอื่นๆ  
เพื่อรักษาคุณภาพให้สด สะอาด ตั้งแต่ต้นน้ำของการจับ พักพิงกันด้วย  
กระบวนการหมักนานกว่า 60 วัน เพื่อได้ค่า ปริไบโอติกสูงสุด  
เป็นประโยชน์ต่อร่างกายเมื่อนำมาปรุงอาหาร และยังคงรสชาติ  
กลิ่นหอมแบบดั้งเดิมไว้

Shrimp paste or shrimp paste from the local fishermen of the Trang Sea.  
The ultimate innovation in southern food seasonings for healthy people.  
Production process Uses only 4% quality salt in fermenting krill  
(Normally more than 15% salt is used) no seasoning with sugar or MSG.  
and other contaminants to keep the quality fresh and clean from the beginning  
of the harvest. Be meticulous about the fermentation process taking more than 60 days  
to get the highest prebiotic value. It is beneficial to the body when used in cooking  
and still tastes the traditional good smell is preserved.



## Organic Baoyod Muang Trang Rice



Registered as Thai Geographical Indication  
Registration Number: GI 65103299

ข้าวเบายอดม่วงตรัง  
ข้าวพันธุ์พื้นเมืองของตรัง เมล็ดข้าวมีสีแดงและสีขาวขุ่น  
เหนียวนุ่ม ปลูกด้วยความตั้งใจของชาวนาตรัง (สินค้า GI)  
คุณประโยชน์ มีโปรตีนสูง และคาร์โบไฮเดรตต่ำ  
มีสารต้านอนุมูลอิสระ

Bao Yod Muang Trang Rice  
Trang's native rice variety. The rice grains are red and milky white,  
sticky and soft. Grown with the intention of Trang farmers (GI product).  
Benefits high in protein and low in carbohydrates and contains antioxidants.



## Contact:

Trang Supply Limited Partnership  
45 Moo. 7 chong Sub-district ,  
Nayong District , trang, 92170  
+66 94- 4289169  
หจก.ตรังชีพพลาย  
45 หมู่ 7 ตำบลช่อง อำเภอนาโยง  
จังหวัดตรัง 92170  
+66 94- 4289169  
Facebook : trangsupplyfood





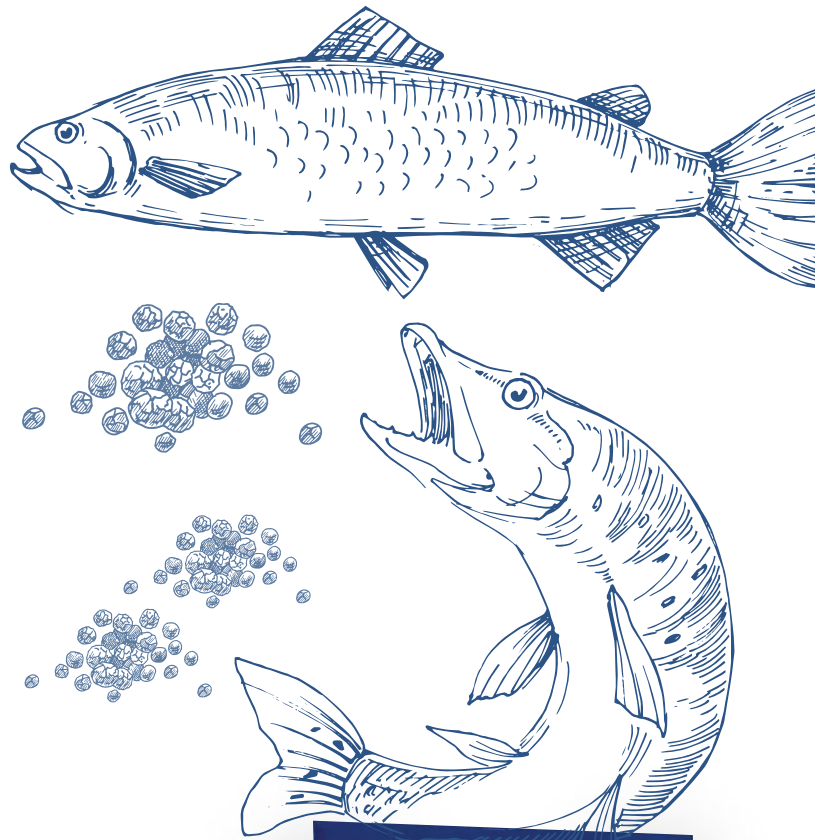
# SUD TALAY



**TRANG PEPPER FISHBALL**  
**TRANG PEPPER BEAN CAKE**

Sudtalay Trading Company Limited



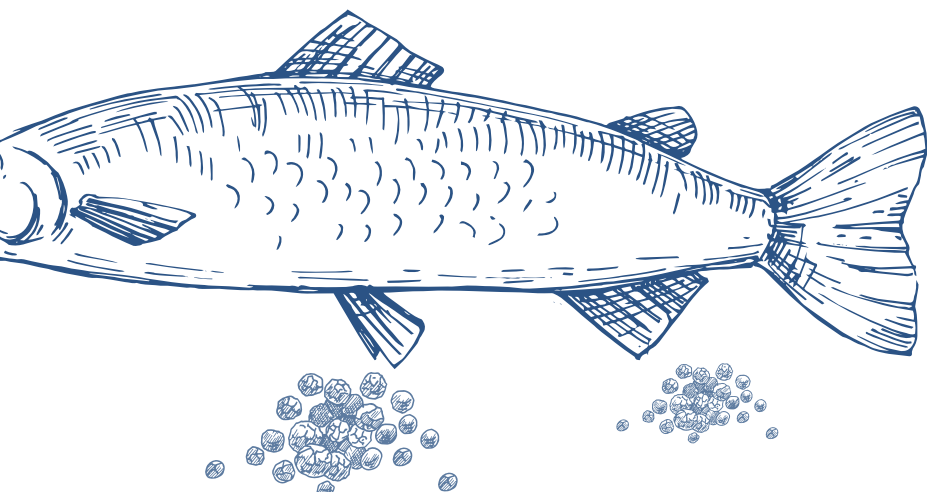


“สุดทะเล” ลูกชิ้นปลาพริกไทยตรัง  
 อาหารทะเลแปรรูปคุณภาพดี  
 ส่งตรงจากท้องทะเลตรัง มีส่วนผสมของพริกไทยตรัง  
 อุดมไปด้วยคุณประโยชน์ รสชาติอร่อย นุ่ม  
 ไม่มีวัตถุติดกันเสีย ตอบโจทย์อาหารอัตลักษณ์พื้นที่  
 ใช้เป็นวัตถุดิบเป็นเมนูใดๆก็ลงตัวไปหมด

“Sudtalay” Trang pepper fishball  
 good quality processed seafood sent directly from  
 the Trang sea. Contains a mixture of Trang pepper.  
 Rich in benefits, delicious taste, soft,  
 no preservative ingredients. Answering the needs  
 of Trang’s local identity food use it  
 as an ingredient in any menu and it’s perfect.



Trang Black Pepper Fishball



## Contact:

Sudtalay Trading Company Limited  
 62/1 Khaipitak Rd., Tambol Kantang Amphoe Kan-  
 tang Trang 92110  
 +66 81-8913152

บริษัท สุดทะเลเทรดดิ้ง จำกัด  
 62/1 ถ.ค่ายพิทักษ์ อ.กันตัง ต.กันตัง จ.ตรัง  
 +66 81-8913152



Sudtalay Trang Pepper Fishball



# JANEE SHRIMP PASTE KOH LIBONG



## SHRIMP PASTE

Janee Maketing Company Limited





Premium shrimp pasted



Low sodium shrimp pasted



## กะปิจะณี Janee shrimp paste



Original shrimp pasted



“กะปิจะณี” ของดีเกาะลิบง  
เกิดจากภูมิปัญญาของชาวบ้านในชุมชน  
ผลิตจากกุ้งเคยจากแหล่งน้ำทะเลที่สะอาดและ  
อุดมสมบูรณ์ของระบบนิเวศเกาะลิบงครึ่ง  
ประยุกต์ประกอบอาหารได้หลายอย่างหรือ  
ผสมในเครื่องแกงก็อร่อย  
สำหรับคนรักสุขภาพ มีกะปิ Premium  
โซเดียมต่ำ ไม่มีน้ำตาล ไม่ใส่วัตถุกันเสีย  
และผงชูรส มีคุณค่าทางโภชนาการสูง

“Janee Shrimp Paste” Good things on Koh Libong  
It comes from the wisdom of the villagers in the community.  
Produced from krill from the clean and fertile seawater  
of the Libong Trang Island ecosystem.  
Can be used in many dishes or mixed in curry, it's delicious.  
For health lovers, there is Premium shrimp paste, low sodium,  
no sugar, no preservatives, and MSG. Has high nutritional value



Fermented fish sauce

## Contact:

Janee Maketing Company Limited  
64/12 Moo 6, Koh Libong Subdistrict, Kantang District.  
Trang Province 92110  
+66 92-3396683  
บริษัท จะณีมาเก็ตติ้ง จำกัด  
64/12 ม.6 ต.เกาะลิบง อ.กันตัง  
จ.ตรัง 92110  
+66 92-3396683





# BAAN SUDA



**THAI CURRY PASTE,  
SEASONING SHRIMP PASTE SAUCE**

**Southern Curry Company Limited**





เครื่องแกงใต้หรือพริกแกง  
 เสน่ห์อาหารไทยอย่างหนึ่ง  
 มีเอกลักษณ์เฉพาะตน  
 ยิ่งได้รับการคัดสรรวัตถุดิบ  
 ชั้นเลิศในชุมชนมา  
 ยิ่งทำให้เข้มข้นในรสชาติแกงใต้

Southern curry paste or curry paste  
 One of the charms of Thai food.  
 It has its own unique identity.  
 The more raw materials are selected  
 excellent in the community.  
 The more intense the taste of southern curry.

เครื่องแกงใต้ “บ้านสุดา”  
 ผู้ผลิตเครื่องแกงถิ่นใต้หรือพริกแกงตำรับ  
 ไทยแท้ที่ดึงเอาเสน่ห์เปิดปุ่มรับรสของ  
 เครื่องแกงถิ่นใต้ กลิ่นไอของเครื่องเทศ  
 เครื่องแกงแขก ส่งตรงสู่ทุกครัวไทยและ  
 ครัวโลก ตอบโจทย์ทุกสไตล์อาหาร

Southern curry paste, Baan Suda  
 Producer of local curry paste or  
 curry paste recipe Authentic Thai  
 that brings out the charm and opens your  
 taste buds. Southern curry paste  
 The smell of spices Thai curry paste  
 Delivered directly to every Thai kitchen  
 and World Kitchen Answers to every food style



Seasoning Shrimp Paste Sauce



Panang Curry Paste

Green Curry Paste

## Contact:

Southern Curry Co.,Ltd.  
 101/3 Kaokob Huaiyod Trang 92130  
 +66 99 154 0 444  
 +66 99 442 9533  
 บริษัท เซาเทิร์นเคอรี่ จำกัด  
 101 หมู่ 4 ตำบลเขาทอง อำเภอห้วยยอด จังหวัดตรัง 92130  
 +66 99 154 0 444  
 +66 99 442 9533





# KISU GOLD BRAND BIG CAN



**CANNED FISH, CRISPY FRIED FISH BONE,  
FREEZE SEAFOOD**

**Kantang Seafood Company Limited**



# ก้างปลาทรายทอดกรอบ ปลากระป๋อง ตราบิกแคน และตราทองคำ

Crispy fried sand fish bones,  
Canned fish of  
Big Can brand and Gold brand



Big Can  
Mackerel in Tomato Sauce

Gold Brand  
Mackerel in Tomato Sauce



ปลากระป๋องและก้างปลาทรายทอดกรอบ  
เพิ่มมูลค่า ด้วยการนำมาแปรรูป  
อย่างคุ้มค่า สร้างรายได้ ลดการเกิดของเสีย  
เกิดคุณค่าสูงสุดต่อชุมชน สังคม  
และเป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม

Canned fish and Crispy fried fish bones  
Increase the value of fish bones  
by processing them in a cost-effective way,  
creating income, reducing waste.  
Create maximum value for the community,  
society and be friendly to the environment.

บริษัท กันตังซีฟู้ด จำกัด เริ่มต้นจากธุรกิจครอบครัวจนขยาย  
ธุรกิจเพิ่มขึ้นเพื่อต่อยอดธุรกิจครบวงจร ประกอบกับจังหวัดตรัง  
มีพื้นที่ติดชายฝั่งทะเลที่มีความอุดมสมบูรณ์ จึงเหมาะกับการทำธุรกิจประมง  
โดยเฉพาะผลิตภัณฑ์แปรรูปจากอาหารทะเล  
บริษัทสามารถตอบโจทย์การผลิต ผลิตภัณฑ์ได้หลากหลายรูปแบบ  
ได้รับการยอมรับทั้งไทยและต่างประเทศกว่า 30 ปี

Kantang Seafood Company Limited started as a family business until expanding.  
Increase business to expand the integrated business.

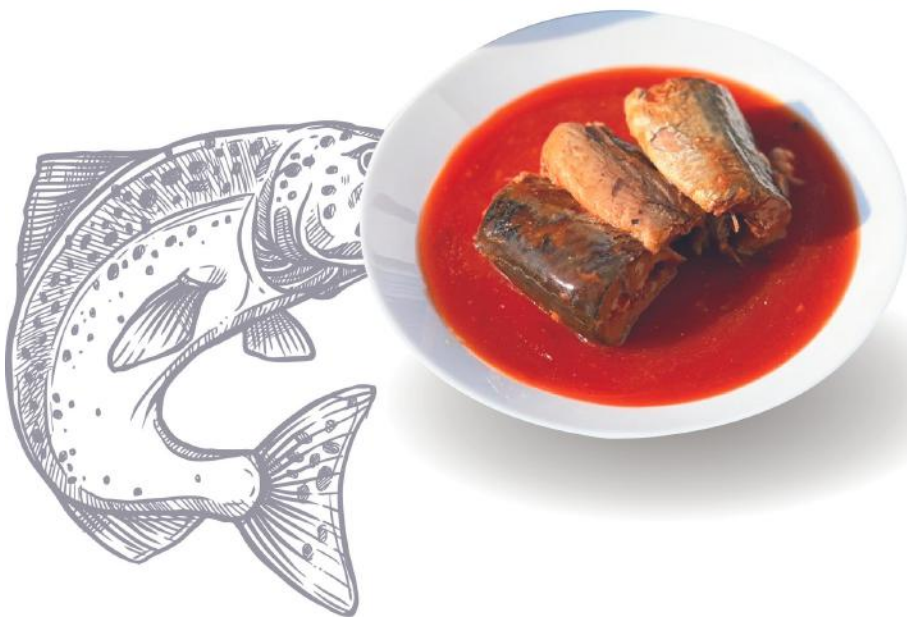
Together with Trang Province there is an area next to the fertile sea.

Therefore, it is suitable for doing a fishing business. Especially processed  
seafood products. The company can answer the production needs of a variety of products  
and has been accepted both in Thailand and abroad for over 30 years.



## Contact:

Kantang Seafood Company Limited  
32/50 Soi Limsakul, Kuena Rd., Kantang T. Kantang  
A. Kantang, Trang 92110  
+66 63-5355331  
บริษัท กันตัง ซีฟู้ด จำกัด  
32/50 ซอยหลิมสกุล ถ.เขื่อนา  
ต.กันตัง อ.กันตัง จ.ตรัง 92110  
+66 63-5355331





# YANU



**SALMON FLAKE, SALMON POWDER,  
SALMON CHILI PASTE,  
NORI SALMON FURIKAKE**

**Thaveelarp Fisheries Limited Partnership**





**น้ำพริก ผงโรยข้าว จากปลาแซลมอน**  
 เนื้อปลาแซลมอนล้วนๆ หลากหลายรสชาติ  
 ไม่ว่าจะ เป็นธรรมชาติ หรือสูตรคลีน  
 เหมาะกับสายสุขภาพ เน้นโปรตีน แคลอรีต่ำ  
 เพราะใช้เทคนิคการอบแทนการทอด  
 ไม่ใช่โมโนโซเดียมกลูตาเมต ไม่มีวัตถุกันเสีย  
 นอกจากนี้ยังมี ผงโรยข้าว สำหรับเด็กๆทานได้ง่ายๆ  
 อร่อยได้หลากหลายสไตล์ พร้อมคุณประโยชน์ครบครัน

**Chili paste, rice powder from salmon**  
 Pure salmon meat has Various flavors  
 Whether it's natural flavor or clean formula,  
 suitable for healthy people, and emphasizes protein,  
 and low calories because it uses  
 baking techniques instead of frying.  
 Do not use monosodium glutamate.  
 No preservatives There is also rice powder for  
 children to eat easily. Delicious in many styles  
 With full benefits.



Nori Salmon Furikake



Salmon Flake



Salmon Powder



Salmon Chili Paste (Clean Food)



Salmon Chili Paste



**Contact:**

Thaveelarp Fisheries Limited Partnership  
 61 Kittikun Road, Kantang, Trang 92110  
 +66 92-2645397  
 หจก.กวีลาการประมง  
 61 ก.กิตติคุณ อ.กันตัง จ.ตรัง 92110  
 +66 92-2645397





# TABTIENG SPIRITS



**LOCAL TRANG FLAVOR SPIRITS**

Trang Billion Company Limited





เครื่องดื่มสุราไทยจากจังหวัดตรัง  
ที่ผลิตจากวัตถุดิบท้องถิ่นคุณภาพยอดเยี่ยม

Thai liquor drinks from Trang Province

Made from excellent quality local ingredients.



Horse Mango



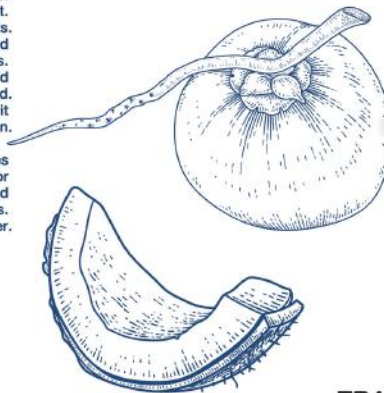
Coconut



Nutmeg



Nipa Palm



เรื่องราวและแรงบันดาลใจในการก่อตั้ง Tabtieng Spirits โดยบริษัท ตรังบิลเลียน ในฐานะผู้ประกอบการรุ่นใหม่ในจังหวัดตรัง พวกเราต่างมีความชำนาญในธุรกิจที่แตกต่างกัน แต่สิ่งหนึ่งที่เรามีเหมือนกันคือความรักและความภาคภูมิใจในบ้านเกิด เราจึงรวมตัวกันก่อตั้งบริษัทขึ้น เพื่อสร้างแบรนด์สินค้าท้องถิ่นคุณภาพดี ที่จะช่วยสร้างชื่อเสียงและรายได้ให้กับจังหวัดตรัง หนึ่งในโครงการแรกๆ ที่เราเริ่มคือ การผลิตสุรากลั่นพิเศษจากวัตถุดิบท้องถิ่นที่เนื่องจากสภาพดินฟ้าอากาศและภูมิประเทศของเมืองตรัง เหมาะแก่การเพาะปลูกมะพร้าวและเครื่องเทศต่างๆ เราจึงเล็งเห็นโอกาสในการนำวัตถุดิบเหล่านี้มาแปรรูปเพิ่มมูลค่า โดยเฉพาะอย่างยิ่ง การนำผลผลิตที่มีคุณภาพดีแต่มีปริมาณมากเกินความต้องการของตลาดมาใช้ประโยชน์ให้คุ้มค่าที่สุด พวกเราเกิดและเติบโตในจังหวัดตรังท่ามกลางความอุดมสมบูรณ์ของผลไม้และพืชพรรณนานาชนิด ทำให้ค้นพบว่าการนำผลไม้มาหมักและกลั่นเป็นสุรา เป็นหนทางที่น่าสนใจ เพราะทำให้เกิดมูลค่าเพิ่มและสร้างรายได้ให้กับชาวสวนในท้องถิ่นได้ โดยมีปณิธานอยากให้ผู้บริโภคเห็นคุณค่าของวัตถุดิบไทย เราเริ่มต้นจากการเปิดร้านชื่อมะพร้าวและเม็ดจันทน์เทศคุณภาพดีที่หล่อเลี้ยงหรือขายไม่หมดจากเกษตรกรในจังหวัดต่างๆ แล้วนำมาคัดสรร หมัก และกลั่นอย่างพิถีพิถัน จนได้เป็นสุราขาว 2 ชนิดที่มีเอกลักษณ์โดดเด่น คือ Tabtieng Coconut Spirit ที่ให้กลิ่นหอมของมะพร้าว และ Tabtieng Nutmeg Spirit ซึ่งมีกลิ่นเฉพาะตัวของผลจันทน์เทศ

การเปิดตัว Tabtieng Spirits นับเป็นจุดเริ่มต้นของการสร้างแบรนด์สุราไทยคุณภาพสูง ไม่เพียงแต่เครื่องดื่มแอลกอฮอล์เท่านั้น แต่คือการสร้างสรรค์ผลงานศิลปะชิ้นหนึ่งที่เต็มเปี่ยมด้วยคุณค่าแห่งจิตวิญญาณความเป็นไทย ความภาคภูมิใจในภูมิปัญญาท้องถิ่น และเป็นแรงบันดาลใจให้คนไทยหันมาใส่ใจสิ่งแวดล้อมมากขึ้น เพื่อความยั่งยืนของชุมชนและสังคมโดยรวม เพื่อชวนให้ทุกคนหันมาเห็นคุณค่าของสิ่งดีๆ ใกล้ตัว ภาคภูมิใจในรากเหง้าของตน และร่วมกันส่งต่อสิ่งดีๆ เหล่านี้ให้คงอยู่กับชุมชนและสังคมตลอดไป

The story and inspiration for the founding of Tabtieng Spirits By Trang Billion Company as a new generation of entrepreneurs in Trang Province. We all have different areas of expertise. But one thing we have in common is love and pride in our hometown. So we joined together to form a company. To create a brand of good quality local products that will help build reputation and income for Trang Province. One of the first projects we initiated was the Production of specially distilled spirits from local ingredients. Due to the weather conditions and geography of Trang city. Suitable for growing coconuts and various spices. We therefore see an opportunity to take these raw materials and process them to add value, especially Using produce that is of good quality but has a quantity that exceeds market demand to make the most of it. We were born and raised in Trang Province, surrounded by an abundance of various fruits and plants. It was discovered that fruit was fermented and distilled into liquor. It's an interesting path. Because it creates added value and Generate income for local farmers. The aim is to make people see the value of Thai ingredients. We started by accepting purchases of good quality coconuts and nutmeg nuts that were leftover or unsold from farmers in various provinces Then carefully selected, fermented, and distilled. Until are 2 types of white liquor that have outstanding characteristics, namely Tabtieng Coconut Spirit which gives the aroma of coconut, and Tabtieng Nutmeg Spirit, which has a unique aroma similar to gin.

The launch of Tabtieng Spirits marks the beginning of the creation of a high-quality Thai spirits brand. Not just alcoholic beverages But it is about creating a piece of art that is full of value, of the Thai spirit of Pride in local wisdom and is an inspiration for Thai people to pay more attention to the environment. For the sustainability of the community and society as a whole To invite everyone to see the value of good things close to them and be proud of their roots, and work together to pass on good things These things must remain with the community and society forever.



Contact:

TRANG BILLION CO.,LTD

154 Moo1 Tambon Baan Khuan Amphore Muang Trang ,Trang

+66 91-8258714

บริษัท ตรังบิลเลียน จำกัด

154 หมู่ที่ 1 ต.บ้านควน อ.เมือง จ.ตรัง 92000

+66 91-8258714







จัดทำโดย

สำนักงานพาณิชย์จังหวัดตรัง

Office of Provincial Commercial Affairs, Trang